

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ 30 ՆՈՑԵՄԲԵՐ

ԽԱՐԷ ԶԻՅԷ

ԼՕՔՏ ԲՐՍՐԼԸՆ ՇԱՐԳ ՄԷՍԷԼԵՍԻ ՀԱԳԳԸՆՏԱ
ՕԼԱՆ ԻՖԳԵԱՐԸ

Գօն/Թ Ուսման, Շարք մէսէլէսի իւզէ.
ընէն ի քիննի պիր մէք/Թուպ տահա եազ-
մը, արր :

Միւսայիլէյ՝ ճճնէնպէրի, Բուսիս-
նըն էօթէտէն պէրու Խաթանպու հազ-
դընտա Իթթիխազ Խլէմիշ օլտուղու բօ-
լիթիգայը վէ Գարա-տնիդի պիթա-
րաֆ պիւր հալէ վազ Խտէրէք, մէզըիւր
բօլիթիգանըն թէգատտիւմ իւզրէ Խլէրի
վարժասընըն էօնիւնիւ ալմազ Իշին մէվ-
գըլի Ինքայէ վազ օլտունուշ օլան միւ-
էսսիթ թարիգլէրի ալիմէն թէֆթիշ Խլէ-
տիքտնի սօսըա, շուս Կէճ Իւզրէ պէնա-
նը Էֆքէար Իլլէմի Իրի :

«Պանա էօյէ կէլը քի, պիզ պիւ
միւլէթ օլտուղումուղ հալտէ, Լօրտ կը
ըանկիւ ին մէմուրիեթտալարընընը
գապու իյլէմիշ օլտուղլարը թարիգէ
սիւրիւք իյլմէնէ պորճլու պուլունմաղ
տաեքդ, Թիւրքիսնըն տաիէլի հիւքիւ
մէթինէ դարշը օլտնան իսթիհզայա
րա յօղուղ էհէմմիլէթ միլմէմ»:

Բուսիանըն տախիլի խտարկսի թիւը քիանընքի կիպի ֆէնա պիր հատեն պու լունմազտա պըր : Մազստիմիդ , վէ իճ րա իտէճէք խըտմլ թիմիդ , թիւըքիա նըն մախսուս զանուն ու նիղամաթընը թասահուպ իթմէք օլմաեքպ , իլա Բուսիանը իթիմանպօլտան ուղագ տուը տուըթմագ տըր :

Պէնճէ, միլլէթ մուհաֆիզը ասաքի
ընդի, օրտու իշինէ իտիալ իյլէմէք աս
լա կիւն պիր շէյ աէյիւ տիր :

Քրիսթյան իտմէք դասար պի
պիւտմէմիզ պուլունտուղու հալտէ
սուհուլէթլէ 100.000 քիշիյի սիւքի աս
կերիեհէե աւադիւրիքի : Հիւքիւմէ
նէզարէթի էլիմսէ պուլունտուղու վա
ղըթ , միւլէմէֆա թօշիւտ , հէր վաղըր
իսկիւլէրրաեա 100 միւթօն իսկիւլիզ լի
րասը իսթիւրդազ վիրմէհէ հազըր պու
լունտուղունու պէտմէնիզէ պիտիւրմի
տիր , տրմէք տիր քէր , աաքըր տէ աա
նէ ճիհէթիյէ , սըզթիւրմիզ եօզ պիւտ

Մէջգլուր թապիւր մէնպալար մովա
ճէհէսինտէ վէ Լորտ Լորաւով իւրին թաճ
բիրաթը մաշէի ահքեամընճա պէն տա
խի թէքըրբիւր իաւըք տէրիմ քի
Բուսիա իմբըրաթօրու հազըթէրի
պիւր զօնըթ մէճիսինին թէճէմիւ իտէ
պիւմէսի միւմքին օտուղու վազըթտա
1856 սէնէսի ահտնամէսինին եւնիտէ
կէօգտէն կէչըրիւմիսի իչին պիւր զօնը
մէճիսի մաթուպ էյլէտիկինտէ, պէնճ
մէջգլուր թէքըրբի գապուլ իթմէլի, վ
ճրաւսա, Բրուսիա, իթաւա, Ալվաթ
բիւ, վէ թիւըքիա իլէ պէրապէր, Կա
րա-տէնիքին պիթարաֆըրըր եւրինէ սա
յիւր նէ կէօնա թէտպիւրէր կէչըրէպիւր
օտուղամուղ իւզըրինէ մէշվէրէթ իթ
մէլէյիգ, Լաքին, Բուսիա իմբըրաթ

րու, 1856 սեֆեֆ անտանմեսիսին շարթ-
լարընը սիլահ մարիֆեթի իւրերտտ իւն
մէք նիւեթիստէ պուլունմազտա իսէ,
պիզ տախի սիլահ գուվիթի իւն, ճէ-
վապ վիլմէլլիզ, վէ պունու նէ գատար
չափուզ սուրէթտէ եարսադ օլ գատար
իլի իլմիյ օյաճադրզ տոր :

L. P.

Կազմեցաւ Գօլօնեւ Ղազէթաւ
Ղեօյն տէր :

Վրաստանըն թավր ու հարէքէթի
 տողը ու տէյի տիր, լաքին էսասը մատ:
 տէտէ քէնտիսինն գապահաթ պուլամա-
 երգ:

Բարի աշտամէսի, պօղոսլարա
 Եւլընը Թիւրքիաեւ սահիպ իյլէյի պ,
 պու սուրէթլէ Թիւրքիաեւ Բուսիստան
 իւսթիւն թութմուշ տուր : Իվրոպատա
 տեվամի պիւր սուլէն սալահա մալիք օլ-
 մաեա էկէր արգու. օլ. նուր իսէ, մէզ-
 քիւր իքի հիւքիմէթլըն հուգուզլարը
 միւսապաթ իլգըէ օլլալը տոր :

—Բուօրա վէ Թիւրքիա մէսէլսին.
տէն տօլաեը ամիրալ Չիաքսն , Լօնտ.
րատան վիէննաեա կէօնտէրիվիշ տիր :

— Կազմի առ վաղ շագկծաւորներն
պէնանընա նէգարէն, պու կիւնքի կիւն
Ֆրանսատա պուլունուպ, մուհարեպ
իտէպիւր Սլմանեա ասաքիւրն մըգտա
ըը 600,000 նէֆէր տիւր, մերդուման
ասաքիւրն 160,000 ըն պարկիւրի պու
լունմագտա արըր, Մէգքիւր օրաու իչն
եէվմիւնէ 225,000 էլմէք, 185 էօ-
քիւր, 400 գանթթար տօմուգեազը, 430
գանթար բիւրիւն, 60,000 օգդա ըազը
40 գանթար գահլէ, 68 պիւ գանթար
սաւան, վէ պիւր չօգ գուրու օլթ լազըմ
կէլմէքտէ իմիլ :

— Բօզանտան (Շարդի բերուսիա)
կաղէթ ա' Սվկսպուրկ դաղէթասընա էր
սալ գԵԼԸնան պիր մէքթուկատա շու վէճ
իյէ օգունմուչ տուր :

Իսիր Թուրքուան Ֆրանսիզ ասկերէ-
րնստէն պաշըլար , զիրաւթ ամէլիեա
թընա իսթիմալ օլունմագտա տըրլար
չոզլար մուհարէպէտէ պուլունտուզարը
իլին , Ալմանետա զիրաւթ երեզ իւ-
թիւնտէ դաւըշ տըր : Մ'երզուման աս
կերլեր քէյլերտէ թազսիմ օլունուպ
օրալարտա իսթետիքլերի կիպի սերպէսիմ
նէ հարեքթի իլիմէքտէ վէ 'լուհաթման
կէլինմէքտէ տիրլեր :

Պուշկար, եւ զիրաւթլէ մէշղու լ
մաեա վէ եախտ զալէալարտա ասիկերի
ճէ ամէլիեալթ իճրա իթմէքլիլէ սէր
պէսթ տրլէր, լաքի՛ն էքսէրսի, զիրա
ւթլտ մէշղու զմաշղըշը մլւրաճա
թուլմաքտա տըր, չիւնքի զիրաւթ
պուլար իչի՛ն մատտի պիր մէնքաւթ
հուսուլէ կէթիլիպ, գասաւլլէ կէթիլի
նի տիւչիւնկլէրի իսէ տէֆ իտէր :

— Ժուրնալ տը Մարտէյ Ղազէթա
սընտա շու վէճէ իլէ օգոսնմուշ տուր ,
Թուլուն 22 նոյ. 1870
Իքննէի ամբարյ Ժիւրիտն տը յա կո

դավիթը Ֆրանսիանըն Ս.գ տնիդտէ պու-
լունան ֆորգայի առնանմաքնա ընմն
պալ գոմանտան նասպ օլունուպ, սան-
նաղընը Մաճէնթա նամ զըրհը կէմի
իւզըրնէ գիւշառ իյլմէ գ իչին էմր տիւզ
իյլմիշ տիր։ Սէօլէնտիկնէ նէգաբն, ի
մէզընը տնիդտէ, զըրհը կէմիլրտէն
իւաքթթ իւլ ֆորգա պուլունաճաղ տորու

Պոնյար Երազա կիսեճեք տիւր
— Լիօնու բրբօղը զագեթարնտա
օղունաուղունա նեզարն, բրուսիալը-
ջա Զարպ Թաղմանար օյմա իսըր
եալընըզ Լիօն շէհրնտի 400,000,000
ֆրանք ալանադար իմիւ,

—Բերեիր նամ Գրանսրդ բռնած վա-
բորու, 7 պեն ֆրէշը պարուծ, պի-
միւնս զարթուն, 60.000 թիւֆնկ,
վէ 30 թօք ին պիւր միթրայիեօզ եւը-
լիւ օլտուղու հատեն Նիւու Խօրքտան
Գրանսնրեն չափը իմանըն վասըլ օլ-
մուշ տուր:

—Բուան շէհրին մոճաֆազաօրնա
թախսիս օլունմազ իւղըն Լնկիլթերա.
տան սաթըն ալընմըլ օլան 60 փարէ
թուճ թօքար, շէհրի մէջքիւրէ վասըլ
•մուլլառ տոռ :

— Խմբերաթորուն կիւնիւնտէ քաւա-
նին մէճխի րէյիի պուլունմուշ օլան
Մ. Շընոյտըր, Գըրէօգոտաքի մատնէ
ֆայրիգասընը պիր Ամրիզա գումբան.
Եասրնա սաթմը տոր :

Մէջքիւր ֆապրիդանըն հէր թարա-
ֆընտա պու կիւնքի կիւն Ամէրիգա սան-
ճաղր կէօրիւմէքտէ տիր :

—Թուրքինտէ թապ ու նէշը օրուան
իւնիթը Գաթօլիքա նամ բաբաս Ղա-
զէթապը իւր բաբասն միւզէքքէրէյի
ուսուսիէէնի նէշը իյէմիշ օյան Յըլմե-
թան Ղազէթալարը իմպիրիսիյի տտի
թի թիւաֆրէսան տիմպիրիսիյի տտի

— Իմ ախի շաղթած ասորներն, Լճի ինձ թէ
չաւեան մահալ լաւէն աւարագ պէտեանընա
նէգաբնէն, Գոնծ Պիզմարգ պիւր վազըթ
իւրին Վէրսայլը թէրք իտիպ, Պէրլինէ
Կիտէճէք իմիչ :

ԳԱՐԱ-ՏԷՆԻՋՏԷ ԲՈՒՍԻԱ

Թայմըզ զագէթասընտա, Ալաաիօ
իմգասը իլէ, տըթիտէքի պահա կէօրիւ-
միւ, տիր:

— Բուսխանքն, Գարա—տնիկզտէ գուլ
վէթիկ պիր տօնանմասը պուլունմասը,
նա, վէ մէգքիւր տնիկգտէ օլան գրեւ
լարը իւզերինտէ տախի, միւսթանգէմ
պիր լիման հաբմասընա տալիր օլան ա
չըք վէ միւսթագիւ ճուգուգու, սա
տնէն նազար իտիլտիքտէ, հագզը կեօ
բուխիւր, լաքին մէգքիւր հագդընը,
կէչմիշ վագալարըն ըշըշը իւն նազար
իլլահիլմիկտէ, մէգքիւր գուլվէթիկ
տնէվէթին, քէնտի իսթանպօլա եագալա
մադ թերթիպլերինն թէքրարէն խճրայէ
գօյման հալգըշմասընա, էվրօպա էմ
նիւնէթիկ աուրէթտէ միւսանտէ իտէմէգ
Էվրօպա, Գըբըլ մուսանտէ պէպին
տէ, խարապ իթմիշ օլտուղու Բուսխան
նրն մէգքիւր թերթիգալթըն, թէքրարէն

մէյտանա չըգտրըլմասընը , ճէզասըզ
պըրազմանանազ տըր :

Լօրտ Սթրատֆորտ Բեյքլիֆ (ին-
կիլթերաանն սապղ խթանպօռ սեփ-
րի) Զբբբղ իսթանն, պիր Բոսսիա Է-
նալթի օլմասնա միւսսատի իթմեթն
իլին, ինկիլթերաա տայիմա իւրամ
իլեմիւ իբնն, պիղ քնտի նասիհատթը
նր տիլնեմիւ յօլաաղղաղղտան, զա-
թնն աղրր պիր Եանլըչլըղտա պա-
լունսուղղ տուր :

Բուսիաներն, մեզգիւր իքիսնձի Լէ-
 հիսթմանը եուծմասընը բէք ազ պիւր
 մուսպէնէթլէ մէն իտէպիլիւր իտիք
 Չլրքէզիսթմանըն զապթը, շիմտի օլ-
 մուշ պիլթմիշ պիւր չէյ օլտուղունտոն
 անըն իւզլրինէ եայլարա զօրարմազլը-
 ղըն պիւր ֆայիտիսի տիւր, լաքին, ա-
 նընլա, Բուսիաներն, Անատօլունտուն ի-
 նիսիսինէ տօղրու հիւճում իտէճէք միւ-
 չիմմ պիւր մէվզը թուծմասընա միւսա-
 տէն իտիլթլշ տիւր, քէզալիք Բուսիա-
 վազթիլի կէլտիւրտէ քէնտի, քէմանը իլ-
 օյաեաճազ օլաւ իրաճը Չլրքէզիսթմա-
 սաեէսինտի, զօրգուտուզ, հարէքիւ-
 իտէմէզ պիւր հալէ տիւչար գըլթը տըր-

Բուսիս տեղեկեթիւնն, քննոր դուրս
վեթիւնի, Բօթիտէ վէ Թիֆլիզէ գալ
հաս իւզդիւնէ վազ իյլմէք զըմբնտա
տէքքեար օրան թէգատտութիւն, վէ օ
սէպէպտէն, տիւնեանըն մէզքիւր զը
թատընտա գազանմըջ օլտուղու թէնսոր
րի, շայթիլէ տիգգաթա շանան զու
լունմագտա, վէ թապիեանթը իշէ, գա
վիէն արթմագտա տոր :

Թահարիկ իմի թէվարիկս իսէն պիկ
 թալէպէ, եախօտ պիր էՏԻԼ բօլիթի
 զա, խարիթա իւզէրինն պադոդդաա
 Ռուսիա տէվէթինն, 1784 տէնսինտէ
 պէրու թէնտի մէմալիքի իւզէրինն զամս
 իթմիշ պուլունտուղու վասի արաղինն
 ճէսիմ պիր չէլ օլմասրիկէթէպիրի

Հէր պիր հիւքմտաւորն թախմէ
կէմէսինտէն տէր հաւ սօրաւ, գուկ
վէթին տահա զիւատէ արթըրլմասը
նա չալըշմըւ, վէ նիհայէթ իւ էմը
Բուօսա մէմալիքի հիմ Եարգը, վէ հեւ
տէ Ղարպըր գուճագլմոյ տըր :

ԲՈՒՍԻՐԱ տէվլէթի, Գըըըմ իւզըր
նէ, քէնտի թէարուզի (յարակողա
կան) բօլիթիգաընա, Գաշնարէն աճտ
նամէտինտէն պաշլամըշ տըր . նասըլ
տէվլէթի միւշարիւլէյա, Գըըըմ խա
նընըն, թըպզը Թիւրքիա թարաֆըն
տան աախի թաատիգ գըլընմասընը մէջ
քիւր աճտնամէտէ շարթ գօյտուշ, վ
պատէհու Գաթէրէն իմբըրաթօրիշա
Ա.վաթըիա իմբըրաթօրուշաան մուապէ
նէթ պուլարագ, էօյլէ մուվաֆֆագըշ
էէթլէ պիր տէսիւէքաըրլըգ ինքա էյլէ
միշ տիր քի, պիզգաթ քէնտի մարի
ֆէթիիլէ թաալթա կէշիրիմիշ օան խան
քէնտի սալթանաթընը, միւշարիւլէյա
իմբըրաթօրիշանա թէնըգ էյլէմէյէ մէճ.
պուր օյտուղընտան, Գըըըմ, ԲՈՒՍԻՐԱ
նըն, է.նէն էէ.միշ տիր .

